
gorenje⁺

**Руководство по
эксплуатации**

**GP896B
GP896X**



Электрическая встраиваемая независимая духовка

Уважаемый покупатель!



Благодарим вас за покупку и надеемся, что вы сами сможете убедиться в надежности наших изделий. Желаем, чтобы пользование духовкой доставило вам удовольствие.

Предназначение

Духовка предназначена для приготовления пищи в домашних условиях. Возможности использования духовки подробно описаны далее.

Инструкция

Настоящая инструкция поможет вам быстрее познакомиться с вашей новой духовкой. Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием прибора. Обязательно сохраните инструкцию и другую прилагаемую документацию. При передаче прибора новому владельцу не забудьте передать также эти документы.

Инструкция по эксплуатации

Инструкция по эксплуатации предназначена для потребителя.

В ней описывается духовка и управление ей. Инструкция разработана для нескольких типов приборов, поэтому может включать описание отдельных функций, которых нет в вашей модели.

Инструкция по подключению

Подключение производится согласно разделу «Подключение к электросети», а также согласно действующим предписаниям и стандартам. Подключение может производить только квалифицированный специалист.

Заводская табличка

Заводская табличка с основными данными прибора находится внизу и видна при открытой дверце духовки. Расшифровку данных заводской таблички вы найдете в разделе «Технические данные».

Сервисное обслуживание

При возникновении неисправностей, которые вы не можете устранить самостоятельно (см. раздел «Предупреждения и индикация ошибок»), обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Список авторизованных сервисных центров вы можете найти в брошюре «Гарантийные обязательства» и на сайте www.gorenje.ru.

Меры безопасности.....	4
Описание прибора.....	8
Панель управления: сенсорное управление.....	9
Пользование духовкой.....	12
Приготовление.....	30
Очистка и обслуживание.....	43
Предупреждения и индикация ошибок.....	50
Монтаж и подключение к электросети.....	52
Технические данные.....	55

Меры безопасности

Транспортные повреждения

- Распакуйте и осмотрите духовку. В случае обнаружения транспортных повреждений не подключайте духовку и обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор.
- Переносить и удерживать духовку за ручку дверцы запрещается. Ручка дверцы не рассчитана на вес прибора, может сломаться и повредить дверцу духовки.

Указания по безопасности

Установка и подключение

- Встраивать прибор в элемент кухонной мебели и производить подключение к электросети может только квалифицированный специалист. Производитель не несет ответственность за возможные неисправности, связанные с неправильным подключением и монтажом. Гарантия на такие неисправности не распространяется.

Горячее масло и жир

- Перегретый жир может воспламениться, поэтому блюда с использованием большого количества жира или масла готовьте под постоянным контролем. Опасность ожога и возгорания!

Горячая духовка

- Внимание: опасность ожогов! Во время работы прибора нагревательные элементы, духовка и оборудование духовки сильно нагреваются, поэтому для извлечения посуды используйте кухонные рукавицы или прихватки. Осторожно обращайтесь с горячей посудой! Опасность ожога!
- Следите, чтобы кабели соседних электроприборов не оказались зажаты горячей дверцей духовки. Опасность короткого замыкания! Следите, чтобы кабели соседних электроприборов находились на безопасном расстоянии.

- Во время работы духовки противни, решетка и внутренние поверхности духовки сильно нагреваются. Используйте кухонные рукавицы или прихватки! Опасность ожога!
- Во время работы духовки дверца сильно нагревается. Для дополнительной защиты дверца оборудована третьим стеклом, которое снижает температуру поверхности внешнего стекла дверцы (в некоторых моделях).
- Нагревательные элементы могут работать при открытой дверце духовки, если прибор не оборудован встроенным выключателем духовки. Опасность ожога!
- Не храните в духовке легковоспламеняющиеся предметы, например, чистящие средства или аэрозоли. Опасность возгорания!

Повреждения

- Не выстилайте духовку алюминиевой фольгой, не ставьте противни и другую посуду на дно духовки, так как это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль внутри духовки.
- Во время работы духовки дверца сильно нагревается. Для дополнительной защиты дверца оборудована третьим и четвертым стеклами, которые снижают температуру поверхности внешнего стекла дверцы.
- **Перед включением пиролизической очистки внимательно прочитайте инструкцию и следуйте указаниям раздела «Очистка и обслуживание», в котором описано правильное и безопасное использование данной функции!**
- **Перед включением пиролизической очистки извлеките из духовки решетку, жировой фильтр, вертел с рамкой, стеклянный противень, температурный зонд, телескопические направляющие и посуду, которая не входит в комплект духовки!**
- **Запрещается ставить любые предметы на дно духовки!**
- Кусочки пищи, остатки жира и сока от запекания могут воспламениться во время процесса пиролизической очистки.
- Опасность возгорания! Перед каждым процессом пиролизической очистки удаляйте крупные загрязнения из духовки.
- Во время процесса пиролизической очистки духовка снаружи сильно нагревается. Опасность ожогов! Не позволяйте детям приближаться к духовке.
- Не вешайте на ручку духовки кухонные полотенца и другие предметы, которые могут загореться. Опасность

возгорания!

- Следите, чтобы в отверстие для блокировки на дверце духовки не попадали никакие предметы, так как это может помешать автоматической блокировке во время пиролитической очистки.
- Во время пиролитической очистки не прикасайтесь к металлическим поверхностям прибора!
- В результате пиролитической очистки внутренние стенки духовки и оборудование, пригодное для пиролитической очистки, могут изменить цвет и потускнеть.
- Прибор оборудован несъемным уплотнителем дверцы духовки. На повреждения уплотнителя в результате его снятия гарантия не распространяется.
- Гнездо температурного зонда (в некоторых моделях) во время приготовления и пиролитической очистки должно быть закрыто металлической заглушкой.
- При растрескивании внутреннего стекла дверцы образуются крупные острые осколки. Опасность порезов!
- Шарнир дверцы духовки при нагрузке может повредиться. Не ставьте тяжелую посуду на открытую дверцу. Не опирайтесь на дверцу при очистке духовки. Перед очисткой духовки можно снять дверцу (см. раздел «Снятие и установка дверцы»). Не наступайте и не садитесь на открытую дверцу духовки. Не позволяйте этого делать детям!
- Следите за чистотой уплотнителя дверцы духовки. При сильном загрязнении уплотнителя дверца духовки закрывается не плотно, что может привести к повреждению соседней мебели.
- Для очистки духовки не используйте очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может вызвать короткое замыкание и привести к удару электрическим током.
- При возникновении неисправностей немедленно отключите прибор от электросети и позвоните в сервисный центр.
- Ремонт и замену деталей прибора в гарантийный период может производить только специалист авторизованного сервисного центра. Не пытайтесь ремонтировать технику самостоятельно во избежание повреждения прибора и травм. Неквалифицированный ремонт может стать причиной опасности для пользователя. Опасность короткого замыкания и удара электрическим током!
- Внимание! Опасность ожогов у маленьких детей и детей, не осознающих опасность, связанную с неправильным использованием прибора. Из-за опасности получения ожогов следите, чтобы маленькие дети не находились

вблизи прибора, а дети постарше пользовались прибором только под присмотром.

- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.
- Прибор соответствует всем предписанным в области безопасности стандартам, но несмотря на это использование прибора людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром. Данные рекомендации также распространяются на детей.

Утилизация упаковки

- Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Утилизация отслужившего прибора

- Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините духовку от электросети и обрежьте присоединительный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.



Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы предотвратите причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Описание прибора

На рисунке приведена одна из моделей встраиваемых духовок. Инструкция разработана для разных моделей духовок, поэтому может включать отдельные функции и оборудование, которых нет в вашей духовке.

GP896B

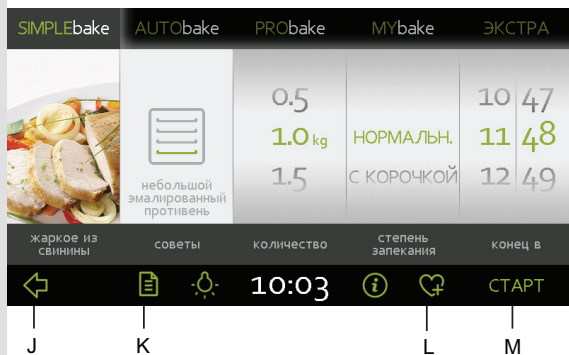
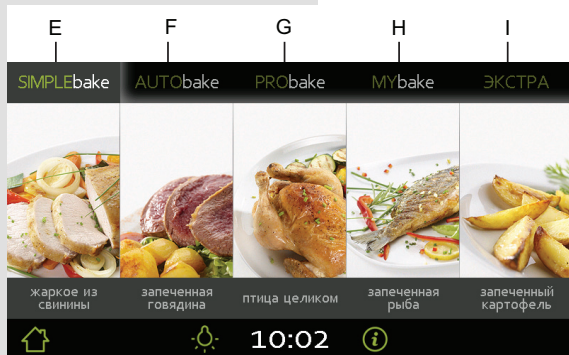


GP896X



1. Панель управления
2. Ручка дверцы духовки
3. Дверца духовки

Панель управления: сенсорное управление



- Подсветка поля зеленым или оранжевым цветом означает выбор параметра.
- Перемещение по меню осуществляется скольжением пальца по дисплею влево, вправо, вниз и вверх.
- Нажав на сенсор **СПРАВКА**, вы можете получить информацию о меню, в котором вы находитесь в данный момент.

	Вкл./выкл.
	Защитная блокировка (блокировка от детей)
A	Возврат в Основное меню
B	Освещение духовки
C	Часы
D	СПРАВКА

Управление духовкой

E	SIMPLEbake
F	AVTObake
G	PRObake
H	MYbake
I	ЭКСТРА
J	Возврат к предыдущему меню
K	Просмотр/изменение параметров приготовления
L	Сохранение и изменение собственных рецептов
M	Начало/завершение приготовления
	Подтверждение выбора

Встроенный выключатель духовки (в некоторых моделях)

- При открывании дверцы работающей духовки встроенный выключатель отключает вентилятор и все нагревательные элементы и снова включает их после закрывания дверцы.

Охлаждающий вентилятор (в некоторых моделях)


- Духовка оборудована охлаждающим вентилятором, который охлаждает корпус и панель управления духовки.


Продленная работа охлаждающего вентилятора (в некоторых моделях)


- Охлаждающий вентилятор продолжает работать еще некоторое время после выключения духовки, дополнительно ее охлаждая.

Пиролитическая очистка духовки

Программа «Пиролитическая очистка» предназначена для автоматической очистки внутреннего пространства духовки. В ходе очистки духовка нагревается до высокой температуры, жир и загрязнения при этом сгорают и превращаются в пепел. Когда программа завершится и духовка остынет, соберите влажной тряпкой оставшийся в духовке нагар.


 **Перед включением пиролитической очистки внимательно прочитайте инструкцию и следуйте указаниям раздела «Очистка и обслуживание», в котором описано правильное и безопасное использование данной функции!**


 **При средней частоте использования духовки рекомендуется включать пиролитическую очистку один раз в месяц.**


 **В результате пиролитической очистки внутренние стенки духовки и оборудование, пригодное для пиролитической очистки, могут изменить цвет и потускнеть.**

Автоматическая блокировка дверцы духовки

- Через некоторое время после начала пиролитической очистки для обеспечения безопасности дверца духовки автоматически блокируется (когда температура в духовке достигнет прибл. 250°C). Дверца разблокируется через 30 минут после завершения программы.

 **Не пытайтесь открыть дверцу духовки во время пиролитической очистки! Это приведет к прерыванию программы. Опасность ожогов!**

 **Следите, чтобы в отверстие для блокировки на дверце духовки не попадали никакие предметы, так как это может помешать автоматической блокировке во время пиролитической очистки.**

 Если во время пиролизической очистки произошло отключение электроэнергии, выполнение программы прекратится, при этом дверца останется заблокированной. Дверцу можно будет открыть через 30 минут после возобновления подачи электроэнергии.

Пользование духовкой

Перед первым использованием

- Выньте все принадлежности из духовки и очистите их теплой водой и средством для ручного мытья посуды. Не используйте абразивные чистящие средства и губки.
- Перед первым использованием рекомендуется прогреть духовку при температуре приблизительно 200°C в течение 1 часа 30 минут. При первом нагреве духовки появляется характерный запах нового прибора, поэтому необходимо хорошо проветрить помещение.

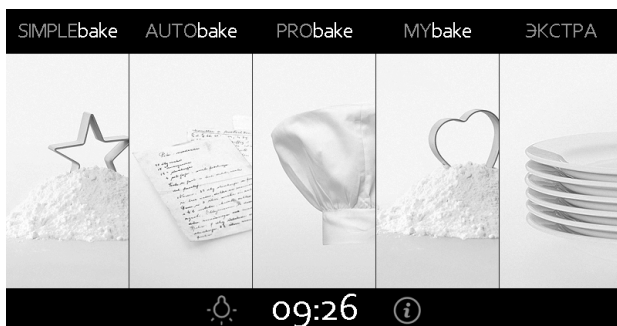
Важные предупреждения

- Используйте темные, черные, покрытые силиконом или эмалью, противни, которые хорошо проводят тепло.
- Предварительно разогревайте духовку только в том случае, если это указано в рецепте или в таблицах приготовления в данной инструкции.
- При нагреве пустой духовки используется большое количество энергии. Поэтому при приготовлении большого количества различной выпечки или пиццы по очереди экономится электроэнергия, так как духовка уже разогрета.
- При длительном приготовлении можно выключить духовку приблизительно за 10 минут до конца приготовления и тем самым сэкономить электроэнергию, используя остаточное тепло.
- Нагревательные элементы могут работать при открытой дверце духовки, если прибор не оборудован встроенным выключателем духовки. Опасность ожога!

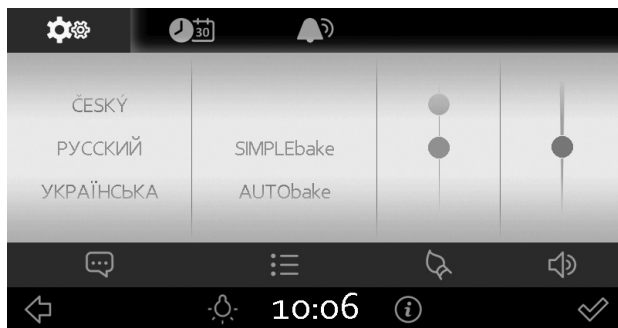
Включение прибора

При первом подключении прибора к электросети загорается дисплей, высвечивая меню **ВЫБОР ЯЗЫКА и ВРЕМЯ** (см. раздел «Выбор языка и дополнительные настройки» и «Установка текущего времени»).

Включите прибор, нажав на сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. (⏻). На дисплее высвечивается текущее время. Для перехода в Основное меню прикоснитесь к дисплею.



Выбор языка и дополнительные настройки



Если отображенный на дисплее язык вам не подходит, поменяйте его. В **Основном меню** нажмите на **текущее время**, затем на символ (⚙️). Появится список языков. Выберите подходящий язык скольжением пальца вверх или вниз и подтвердите его, нажав на (✓).

Данное меню также позволяет установить:

- **цветовую схему дисплея**: зеленую или оранжевую,
- **уровень громкости звукового сигнала**: громко, нормально, без звука,
- **меню по умолчанию (первое, появляющееся на дисплее)**: SIMPLEbake, AVTObake, PRObake, MYbake или Основное меню.

Установка текущего времени



Текущее время необходимо установить после первого подключения прибора к электросети или если духовка была отключена от электропитания более недели. Чтобы установить время, нажмите на текущее время. Далее меню предлагает настроить часы, минуты, день, месяц и год. Подтвердите установку нажатием на символ (✓).

13²⁷ 17⁰³
11

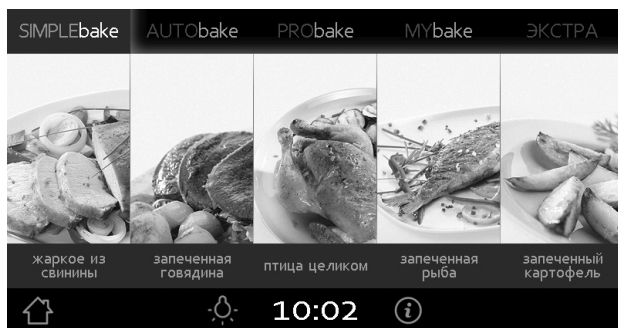
Управление духовкой

Если в течение 5 минут не нажимать на дисплей, текущее меню автоматически гаснет, и на дисплее появляется текущее время (в режиме индикации времени прибор потребляет 3 Вт, то есть больше, чем в выключенном состоянии).

Управление духовкой производится следующими способами:

- A) ВЫБОР ВИДА ПРОДУКТА: **SIMPLEbake** и **AVTObake**,
- B) ВЫБОР РЕЖИМА НАГРЕВА: **PRObake**.

ВЫБОР ВИДА ПРОДУКТА



 **Ленту с фотографиями блюд можно перемещать влево или вправо.**

SIMPLEbake

Данный способ подходит для простого приготовления выбранного продукта с учетом введенных вами количества продукта, степени запекания и времени окончания приготовления. Духовка предлагает 9 категорий наиболее популярных блюд.


При данном способе сначала необходимо выбрать категорию блюд, далее вид продукта и затем указать количество, степень запекания и время окончания приготовления. Духовка предлагает 65 предустановленных рецептов с фотографиями, проверенных поварами и специалистами по питанию.

Начало приготовления



- При выборе продукта на дисплее появится меню, в котором цветом (зеленым или оранжевым) показаны параметры по умолчанию.
- По желанию вы можете изменить количество продукта, степень запекания и время окончания приготовления или отсрочки старта (см. раздел «Программирование времени работы духовки»).

⚠ Если нажать на фотографию выбранного блюда, на дисплее появится описание приготовления, в соседнем поле «советы» будут указаны рекомендуемая посуда и уровень приготовления, при нажатии поле «советы» появится дополнительная полезная информация.

- При нажатии на иконку () можно просмотреть настройки, автоматически выбранные программой.
- Если отображенные на дисплее настройки не подходят, их можно изменить, при этом измененные настройки не сохраняются в памяти духовки (см. раздел «Выбор режима нагрева»).
- При нажатии на **СТАРТ** духовка начнет приготовление (раздастся короткий звуковой сигнал).



- На дисплее отображаются все установленные параметры. Справа на дисплее выводится температура в духовке и прошедшее время приготовления.
- Вы можете изменить параметры приготовления в процессе работы духовки (). Для этого нажмите на символ , на дисплее появятся два слайдера — для установки температуры и оставшегося времени приготовления.
- После завершения приготовления раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить, нажав на (), или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.

Примечание

Для некоторых блюд меню SIMPLEbake и AVTObake предусмотрен предварительный нагрев духовки ().

- При нажатии на **СТАРТ** на дисплее появится сообщение **«ДУХОВКА НАГРЕВАЕТСЯ. НЕ СТАВЬТЕ БЛЮДО В ДУХОВКУ.»**.
- После завершения нагрева раздастся короткий звуковой сигнал, и на дисплее появится сообщение **«ДУХОВКА РАЗОГРЕТА. УСТАНОВИТЕ БЛЮДО.»**. Духовка продолжит приготовление в соответствии с установленными параметрами.

Если установлен предварительный нагрев духовки, невозможно запрограммировать отсрочку старта.

В) ВЫБОР РЕЖИМА НАГРЕВА

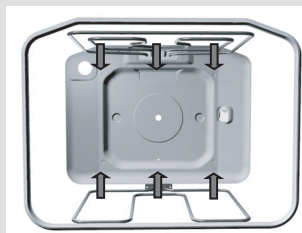


PRObake

Этот способ подходит для приготовления любых видов продуктов в любом количестве. При этом вы сами устанавливаете режим нагрева, температуру духовки, продолжительность и завершение приготовления, а также предварительный нагрев духовки.

⚠ Вы можете изменить параметры приготовления в любой момент во время работы духовки.

Режимы работы духовки



Классический нагрев (сверху + снизу)

Верхний и нижний нагревательные элементы равномерно излучают тепло внутрь духовки. Приготовление выпечки и мяса возможно только на одном уровне направляющих. Предустановленная температура - 200°C.



Большой гриль

При данном режиме работы включаются верхний нагревательный элемент и инфранигреватель. Основное тепло излучает инфранигреватель, расположенный под потолком духовки. Верхний нагревательный элемент способствует эффективному пропеканию блюда по всей поверхности противня/решетки. Этот режим подходит для приготовления небольших кусков мяса, например, стейков, шницелей, колбасок. Предустановленная температура - 240°C.

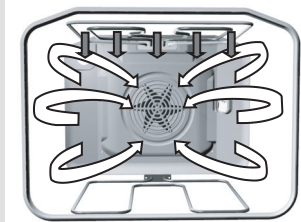


Гриль

Работает инфранагреватель.

Этот режим подходит для поджаривания бутербродов, стогов, пивных колбасок.

Предустановленная температура - 240°C.

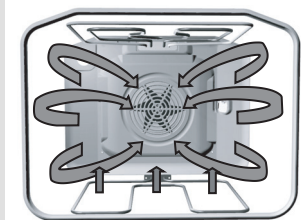


Большой гриль + работа вентилятора

Одновременно работают верхний нагревательный элемент, инфранагреватель и вентилятор.

Этот режим предназначен для запекания мяса на гриле и приготовления крупных кусков мяса и птицы на одном уровне направляющих. Он подходит также для запекания блюд до образования хрустящей корочки.

Предустановленная температура - 170°C.

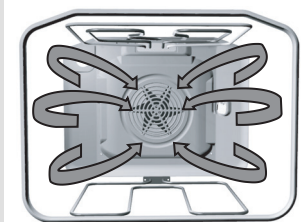


Нагрев снизу + вентиляционный нагрев

При этом режиме одновременно работают нижний нагревательный элемент, нагревательный элемент вокруг вентилятора и вентилятор.

Лучше всего этот режим подходит для приготовления пиццы, а также сочной выпечки, фруктовых тортов из дрожжевого или песочного теста и творожных тортов.

Предустановленная температура - 200°C.

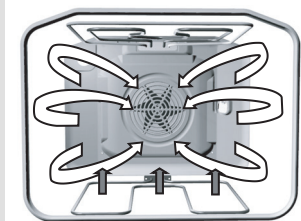


Вентиляционный нагрев

При этом режиме одновременно работают нагревательный элемент вокруг вентилятора и вентилятор. Вентилятор создает постоянную циркуляцию горячего воздуха вокруг готовящегося блюда.

Этот режим подходит для приготовления мяса и выпечки на нескольких уровнях. Температура при данном режиме ниже, чем при классическом режиме нагрева.

Предустановленная температура - 160°C.

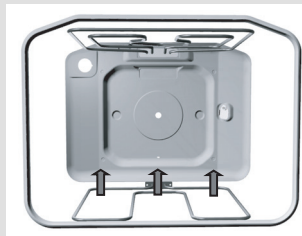


Нагрев снизу + работа вентилятора

В этом режиме одновременно работают нижний нагревательный элемент и вентилятор.

Этот режим подходит для приготовления низко поднимающейся выпечки и консервирования овощей и фруктов. Используйте 1-й уровень направляющих снизу и низкие формы для выпечки, чтобы горячий воздух мог беспрепятственно циркулировать над готовящимся блюдом.

Предустановленная температура - 160°C.



Нагрев снизу/функция AquaClean

В этом режиме работает только нижний нагревательный элемент.

Используйте этот режим, если необходимо запечь блюдо снизу (например, приготовление сочной выпечки с фруктовой начинкой). Установите необходимую температуру. Нагрев снизу можно использовать для очистки духовки - функция AquaClean. Рекомендации по очистке см. в разделе «Очистка и обслуживание».



Нагрев сверху

В этом режиме работает только верхний нагревательный элемент.

Этот режим подходит для дополнительного запекания блюда сверху (например, для подрумянивания до золотой корочки). Предусмотренная температура - 150°C.

Быстрый нагрев духовки ()))

- Используйте данную функцию для блюд, перед приготовлением которых духовку необходимо предварительно нагреть. Для включения функции нажмите на сенсор ()))).
- При нажатии на **СТАРТ** на дисплее появится сообщение **«ДУХОВКА НАГРЕВАЕТСЯ. НЕ СТАВЬТЕ БЛЮДО В ДУХОВКУ.»**.
- После завершения нагрева раздастся короткий звуковой сигнал, и на дисплее появится сообщение **«ДУХОВКА РАЗОГРЕТА. УСТАНОВИТЕ БЛЮДО.»**. Духовка продолжит приготовление в соответствии с установленными параметрами.

⚠ Если установлен предварительный нагрев духовки, невозможно запрограммировать отсрочку старта.

Установка температуры



- После выбора режима нагрева установите необходимую температуру духовки в диапазоне между 30 и 275°C (в зависимости от выбранного режима) с шагом в 5°C.

Программирование времени работы духовки

- После установки режима нагрева и температуры нажмите на сенсор **СТАРТ**, и духовка начнет работу, или произведите дополнительные настройки (см. раздел «Программирование времени работы духовки»).
- На дисплее отображаются все установленные параметры. Справа на дисплее выводится температура в духовке и прошедшее время приготовления.

Продолжительность приготовления

Данная функция позволяет запрограммировать время, как долго духовка будет работать (продолжительность приготовления).

Максимальное время функции составляет 10 часов или 24 часа, если установленная температура духовки ниже 120°C.

- При нажатии на иконку часов (🕒) на дисплее появятся поля программирования времени работы духовки, одно из них — продолжительность.
- Установите продолжительность приготовления. В зависимости от продолжительности меняется время завершения приготовления.



- При нажатии на **СТАРТ** духовка начнет приготовление.



- На дисплее отображается оставшееся время приготовления, по истечении которого духовка выключится, и раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить, нажав на (✓), или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.

Отсрочка старта: комбинация продолжительности приготовления и окончания приготовления

Данная функция позволяет запрограммировать время, как долго духовка будет работать (продолжительность приготовления), и время отключения духовки (окончание приготовления).

Окончание приготовления можно запрограммировать не позже чем через 24 часа с момента установки функции!

- Проверьте, установлено ли точное время суток.
- Установите продолжительность приготовления (см. раздел «Продолжительность приготовления»). На дисплее высветится сумма текущего времени суток и продолжительности приготовления. Установите время завершения приготовления.
- Нажмите на сенсор **СТАРТ**. Духовка ожидает старт начала приготовления. Духовка автоматически включится и выключится в установленное время. Раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить, нажав на (✓), или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.

Примечание: при отсрочке старта можно также установить:

Подогрев блюд (SSS)

- Функция включается после завершения приготовления. По прошествии установленного времени приготовления раздастся короткий звуковой сигнал, и затем духовка будет поддерживать температуру блюда при 70°C в течение 3 часов.

STEPbake (пошаговое приготовление)

В меню PRObake можно воспользоваться пошаговым приготовлением STEPbake, которое позволяет установить до 3 следующих друг за другом комбинаций параметров приготовления. Задав для каждого шага режим нагрева, температуру и время приготовления, вы получите результат по вашему вкусу.



- При нажатии на сенсор **STEPbake** на дисплее отобразятся поля **шаг 1**, **шаг 2**, **шаг 3**.
- Нажмите на поле **шаг 1**. На дисплее появится меню настройки режима нагрева, температуры и продолжительности приготовления.
- Если дальнейшее приготовление требует изменить настройки, задайте необходимые параметры в **шаг 2** и **шаг 3** (через нажатие на **ДОБАВИТЬ шаг**).
- Нажмите на сенсор **СТАРТ**. Духовка начнет приготовление в соответствии с шагом 1. По истечении заданного времени духовка перейдет к шагу 2 и шагу 3 (если запрограммирован). После выполнения всех заданных шагов духовка выключится. Раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить, нажав на (✓), или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.



Окончание приготовления

Приготовление можно завершить двумя способами:

- Нажатием на сенсор **СТОП** можно остановить работу духовки. На дисплее высветится меню настройки параметров. Вы можете изменить параметры и возобновить приготовление нажатием на сенсор **СТАРТ**.
- Нажав на сенсор **ВКЛ./ВЫКЛ.** (⏻), выключить прибор.

Защитное отключение

Для дополнительной безопасности духовка оснащена функцией защитного отключения. Если духовка работает слишком долго, она автоматически отключится:



-  – через 10 часов, если установленная температура выше 120°C,
-  – через 24 часа, если установленная температура ниже 120°C.

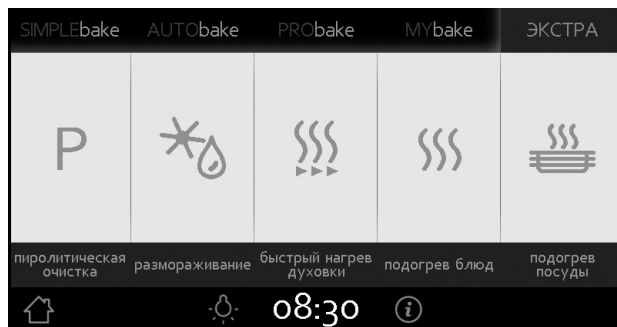
Дополнительные функции

Для того чтобы воспользоваться дополнительными функциями, нажмите на закладку ЭКСТРА.

Пиролитическая очистка

Программа «Пиролитическая очистка» предназначена для автоматической очистки внутреннего пространства духовки. В ходе очистки духовка нагревается до высокой температуры (около 460°C), жир и загрязнения при этом сгорают и превращаются в пепел. Когда программа завершится и духовка остынет, соберите влажной тряпкой оставшийся в духовке нагар.

-  **Перед включением пиролитической очистки внимательно прочитайте инструкцию и следуйте указаниям раздела «Очистка и обслуживание», в котором описано правильное и безопасное использование данной функции!**
-  **Перед включением пиролитической очистки извлеките из духовки решетку, жировой фильтр, вертел с рамкой, стеклянный противень, температурный зонд, телескопические направляющие и посуду, которая не входит в комплект духовки!**



Размораживание

В этом режиме воздух циркулирует без включения нагревательных элементов. Работает только вентилятор. Этот режим используется для щадящего размораживания продуктов.

Быстрый нагрев духовки

- Данная функция используется для быстрого нагрева духовки до определенной температуры. Функция не предназначена для приготовления.
- После достижения установленной температуры функция выключится, раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить прикосновением, нажав на (✓), или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.
- Духовка готова к дальнейшей работе с выбранным режимом нагрева.
- Предустановленная температура — 160°C, максимально возможная температура — 275°C.

Подогрев блюд

- Эту функцию можно использовать отдельно для поддержания температуры приготовленных блюд.
- Также эту функцию можно включить во время работы духовки (через **СТОП** — в PRObake и STEPbake, через **СТОП**, далее (□) — SIMPLEbake и AUTOBake), и после завершения приготовления в течение 3 часов духовка будет поддерживать температуру 70°C.

Подогрев посуды


- Эта функция предназначена для подогрева посуды, чтобы после подачи блюда оставались теплыми дольше.
- Предустановленная температура — 60°C, максимально возможная температура — 80°C.

Освещение

- Освещение включается автоматически при открывании дверцы (если духовка оборудована встроенным выключателем духовки) или при включении духовки.
- Некоторые модели духовок оснащены двумя лампочками внутреннего освещения: одна находится на задней стенке сверху, другая — на правой стенке посередине.
- Освещение также можно выключить и включить сенсором (⦿).





Защитная блокировка

- Функция защитной блокировки позволяет предотвратить включение духовки или изменение параметров ее работы, поэтому блокировку можно использовать в качестве блокировки от детей.
- Для включения защитной блокировки нажмите и удерживайте несколько секунд сенсор (⦿).
- Защитная блокировка предотвращает включение всех сенсоров, кроме сенсора ВКЛ./ВЫКЛ. и сенсора ЗАЩИТНОЙ БЛОКИРОВКИ.

- Для выключения защитной блокировки нажмите и удерживайте несколько секунд сенсор ().

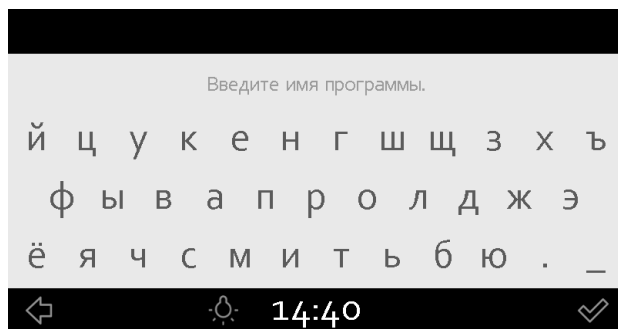
Будильник




Будильник можно использовать независимо от работы духовки. Будильник оповещает, что установленное время истекло, но не отключает духовку. Максимальное время функции составляет 10 часов.

- Нажмите на текущее время, затем — на иконку (). Установите время и подтвердите его, нажав на (). На дисплее попеременно высвечивается текущее время и оставшееся время будильника.
- Будильник можно в любое время выключить. Для этого нажмите на **текущее время**, затем на иконку () и удалите будильник нажатием на () .

MYbake (создание собственных программ)

MYbake позволяет готовить ваши блюда, каждый раз полностью повторяя шаги и параметры приготовления. Вы создаете программу, сохраняете и в следующий раз вам остается ее только включить. Память духовки предлагает 8 категорий блюд (например, мясо, рыба и морепродукты, овощи, хлеб и так далее), внутри каждой категории можно сохранить до 15 блюд и параметров их приготовления. Вы можете сохранить свои любимые блюда из SIMPLEbake, AUTObake или любые блюда, для которых вы в PRObake и STEPbake установили оптимальные параметры приготовления.



- В любой программе приготовления при нажатии на иконку () на дисплее выводится клавиатура.
- Введите имя блюда: набранные буквы выводятся в верхней части дисплея, имя блюда может содержать не более 16 знаков. Для удаления знаков используйте символ (), расположенный в верхнем правом углу. Подтвердите введенное имя нажатием на () .

- Чтобы удалить блюдо, нажмите на (⊗).

Включение собственной программы

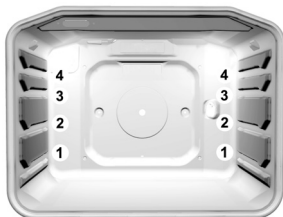


⚠ Ленту с фотографиями блюд можно перемещать влево или вправо.

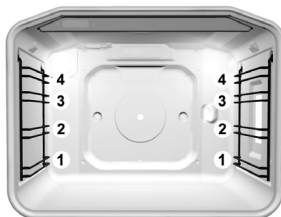
Сохраненные вами программы можно в любое время вызвать из памяти и включить. Духовка может хранить до 120 программ. Войдите в MYbake и выберите программу (в программе можно изменить параметры приготовления).

Уровни приготовления (в зависимости от модели)

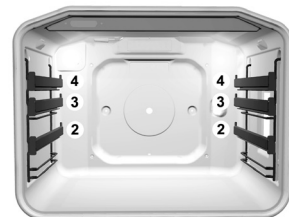
- Оборудование (решетка, мелкий и глубокий противни) может устанавливаться в духовку на 4-х уровнях направляющих.
- Обратите внимание, что отсчет уровней производится снизу вверх! В таблицах приготовления описаны отдельные уровни.
- Духовка может быть оборудована рельефными, съемными или телескопическими направляющими (в зависимости от модели).
Телескопические направляющие могут быть установлены на 2-м, 3-м и 4-м уровне.
При съемных направляющих решетку и противни вставляйте точно между двумя прутками одного уровня.



рельефные направляющие





съемные направляющие



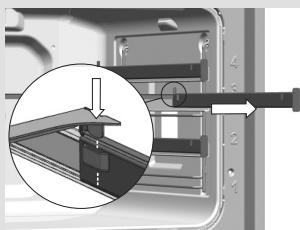
телескопические направляющие

Хромированные (блестящие) и эмалированные пиrolитические (черные) съемные направляющие.

 **Перед включением пиrolитической очистки извлеките из духовки хромированные (блестящие) съемные направляющие!**

 **Перед включением пиrolитической очистки извлеките из духовки телескопические направляющие!**

Соединительная планка из нержавеющей стали (в зависимости от модели)

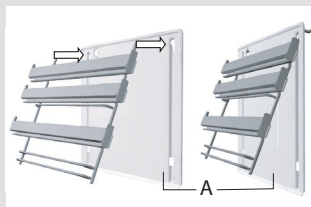


Соединительная планка позволяет выдвигать пару телескопических направляющих (левую и правую сторону одного уровня) одновременно, что облегчает установку противней (только для полностью выдвигающихся телескопических направляющих).

Установка

- Выдвиньте пару телескопических направляющих одного уровня.
- Вставьте планку в прорези, которые находятся на направляющих сзади, и задвиньте направляющие в духовку.

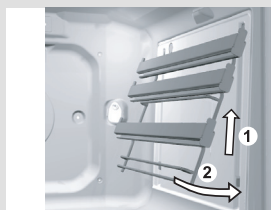
Вкладыши EasyClean (в некоторых моделях)

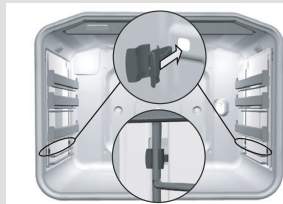


Вкладыши EasyClean предотвращают оседание жира на боковых стенках духовки.

Установка

- Снимите телескопические или съемные направляющие (см. раздел «Снятие и установка телескопических направляющих», «Снятие и установка съемных направляющих»).
- Вставьте направляющие (съемные или телескопические) во вкладыш (A). Навесьте направляющие вместе с вкладышем в гнездо и подтолкните вверх.





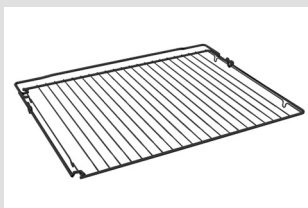
При установке полностью выдвигающихся телескопических направляющих с вкладышами EasyClean установите фиксатора (прилагаются в комплекте) в отверстия в нижней части боковых стенок духовки. Защелкните направляющие в фиксаторах. Фиксаторы обеспечивают более прочную установку направляющих.

Другое оборудование духовки (в зависимости от модели)




Стекланный противень предназначен для приготовления овощных, творожных, рыбных блюд и т.д. Также может служить в качестве сервировочного подноса.

 **Стекланный противень нельзя очищать с помощью пиролиза.**




На **решетку** можно ставить посуду с блюдом или непосредственно сами продукты.

 **Решетку нельзя очищать с помощью пиролиза.**



Мелкий противень предназначен для приготовления различных блюд в том числе мелкой выпечки и пирожков. А также может использоваться как лоток для жира, который стекает во время приготовления

 **Мелкий противень не предназначен для очистки с помощью пиролиза!**

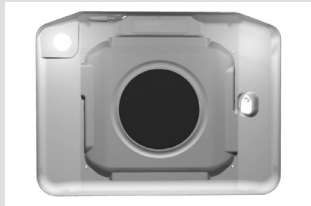


Глубокий противень предназначен для приготовления мяса, запеканок, лазаньи, пирогов. Также может использоваться для сбора жира и мясного сока.



Ручка для извлечения противней облегчает извлечение противней из духовки и снижает опасность ожогов.

⚠ Ручку для извлечения противней нельзя очищать с помощью пиролиза.

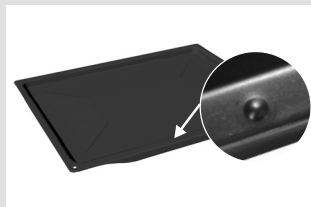


Жировой фильтр на задней стенке духовки защищает вентилятор, нагревательный элемент вокруг вентилятора и духовку от загрязнений. Жировой фильтр необходим при запекании мяса.

При приготовлении выпечки обязательно снимайте жировой фильтр! При выпечке некоторых видов мучных изделий (например, ореховый рулет) жировой фильтр может привести к неудовлетворительным результатам.

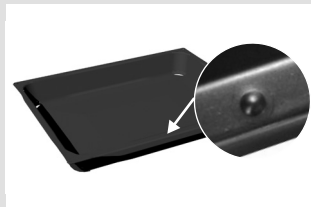
⚠ Перед пиролитической очисткой снимите жировой фильтр.

Пиролитические противни



⚠ С краю посередине на мелком пиролитическом противне имеется небольшая выпуклость. Мелкий пиролитический противень можно очищать с помощью пиролиза.




Пиролитический глубокий противень предназначен для запекания мяса и приготовления сочной выпечки. Также может использоваться для сбора жира и мясного сока.



⚠ С краю посередине на глубоком пиролитическом противне имеется небольшая выпуклость. Глубокий пиролитический противень можно очищать с помощью пиролиза.

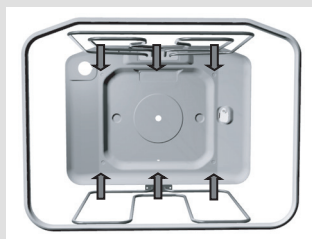
⚠ При приготовлении глубокий противень нельзя устанавливать на 1-й уровень направляющих, кроме случаев использования глубокого противня для сбора жира и мясного сока при приготовлении с использованием режима гриля или вертела.

Выпечка

- Для приготовления выпечки используйте режимы   и  (настройки духовки при определенном режиме нагрева зависят от модели духовки).
- При приготовлении выпечки обязательно снимите жировой фильтр с задней стенки духовки.
- Данные в таблице, выделенные жирным шрифтом, указывают наиболее подходящий режим приготовления для данного вида выпечки.

Указания

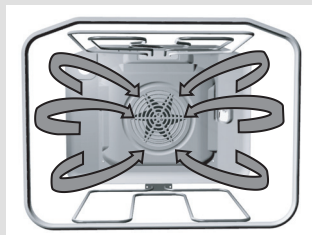
- При приготовлении выпечки учитывайте рекомендации по выбору уровня, температуры и времени приготовления, указанные в таблице. Опыт использования других духовок может отличаться от использования этой духовки. Значения, приведенные в таблице приготовления выпечки, установлены и проверены специально для этой духовки.
- Если вы не найдете необходимого блюда в таблице приготовления, ориентируйтесь на данные подобного мучного изделия.



Приготовление выпечки при «Классическом нагреве»

Классический режим больше всего подходит для приготовления различной выпечки, хлеба и мяса.

- Используйте только один уровень направляющих.
- Используйте темные противни. В светлых противнях выпечка пропекается хуже, так как тепло отражается от светлых стенок.
- Формы устанавливайте на решетку. Извлеките решетку, если вы используете противень, прилагаемый в комплекте к духовке.
- Предварительный разогрев духовки уменьшает время приготовления. Выпечку ставьте в духовку после достижения заданной температуры, то есть после того как лампочка-индикатор нагрева погаснет в первый раз.



Приготовление выпечки при «Вентиляционном нагреве»

Этот режим лучше всего подходит для приготовления печенья и мелкой выпечки на нескольких уровнях духовки с использованием мелкого противня. Рекомендуем предварительно разогреть духовку и использовать 2-й и 3-й уровень направляющих.

Также этот режим подходит для приготовления сочной выпечки и фруктовых тортов, при этом используется один уровень направляющих.

- Температура приготовления при вентиляционном нагреве обычно ниже, чем при классическом нагреве (см. «Таблицу приготовления выпечки»).
- Вы можете готовить разную выпечку одновременно, если температура приготовления приблизительно одинакова.
- Время приготовления может отличаться даже для одинаковых противней. При одновременном приготовлении на нескольких уровнях время приготовления для каждого отдельного противня может быть различно. Возможно, придется один противень извлечь из духовки раньше, чем другой (верхний противень).
- Мелкая выпечка, например, пирожки, должна быть по возможности одинаковой величины. Неодинаковая выпечка пропечется неравномерно!
- При одновременном приготовлении большого количества выпечки в духовке образуется большое количество пара, которое может конденсироваться на дверце духовки. Это нормально и не влияет на работу прибора. По окончании приготовления насухо протрите дверцу и стекло дверцы.

Советы по приготовлению выпечки

Как узнать, что выпечка пропеклась?

Проткните выпечку в самом высоком месте деревянной палочкой. Если на палочке нет сырого теста, выпечка готова. Можно выключить духовку и использовать остаточное тепло.

Выпечка осела

Проверьте рецепт. В следующий раз добавьте в тесто меньше жидкости. Соблюдайте время замешивания теста, особенно при использовании кухонных приборов.

Выпечка снизу слишком светлая

В следующий раз используйте темную форму и поставьте выпечку на один уровень ниже или в конце приготовления включите нижний нагревательный элемент.

Выпечка с сочной начинкой, например, творожный торт, не совсем готова

В следующий раз уменьшите температуру и увеличьте время приготовления.

Предупреждения к таблице приготовления выпечки

- В таблице температура указана в диапазоне от минимального до максимального значения. В первый раз установите минимальную температуру, если выпечка не пропечется, в следующий раз увеличьте температуру.
- Время приготовления указано ориентировочно и может меняться в зависимости от условий приготовления.

- Данные в таблице, выделенные жирным шрифтом, указывают наиболее подходящий режим приготовления для данного вида выпечки.
- Знак звездочка «*» означает, что духовку необходимо предварительно разогреть в данном режиме нагрева.
- При использовании бумаги для выпечки, убедитесь, что она устойчива к высокой температуре.

Таблица приготовления выпечки при режимах «Классический нагрев» и «Вентиляционный нагрев» - при приготовлении на одном уровне

Вид выпечки	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготовления, мин.
Сладкая выпечка					
Мраморный пирог, баба с изюмом	1	160-170	1	150-160	50-70
Пирог в четырехугольном противне	1	160-170	1	150-160	55-70
Пирог в форме для торта	1	160-170	2	150-160	45-60
Чизкейк в форме для торта	1	170-180	2	150-160	65-85
Фруктовый торт из песочного теста	1	180-190	2	160-170	50-70
Фруктовый торт с пропиткой	1	170-180	2	160-170	60-70
Бисквитный торт*	1	170-180	2	150-160	30-40
Пирог с обсыпкой	2	180-190	2	160-170	25-35
Фруктовый пирог из сдобного теста	2	170-180	2	150-160	45-65
Сливовый пирог	2	180-200	2	150-160	35-60
Бисквитный рулет*	2	180-190	2	160-170	15-25
Пирог из сдобного теста	2	160-170	2	150-160	25-35
Плетенка из дрожжевого теста	2	180-200	2	160-170	35-50
Рождественский пирог	2	170-180	2	150-160	45-70
Яблочный штрудель	2	180-200	2	170-180	40-60
Пышные булочки с начинкой	1	170-180	2	150-160	40-55
Пикантная выпечка					
Киш-лорен	1	190-210	2	170-180	50-65
Пицца*	2	210-230	2	190-210	25-45
Хлеб	2	190-210	2	170-180	50-60
Булочки*	2	200-220	2	180-190	30-40
Мелкая выпечка					
Песочное печенье*	2	160-170	2	150-160	15-25
Мелкое печенье*	2	160-170	2	150-160	15-28
Мелкая выпечка из дрожжевого теста	2	180-190	2	170-180	20-35
Выпечка из слоеного теста	2	190-200	2	170-180	20-30
Пирожное со взбитыми сливками/пирожное с кремом	2	180-190	2	180-190	25-45
Запеканки					
Рисовая запеканка	1	190-200	2	180-190	35-50
Творожная запеканка	1	190-200	2	180-190	40-50

Вид выпечки	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготовления, мин.
Выпечка из замороженных полуфабрикатов					
Яблочный, творожный штрудель	2	180-200	2	170-180	50-70
Творожный торт	2	180-190	2	160-170	65-85
Пицца	2	200-220	2	170-180	20-30
Картофель для запекания в духовке*	2	200-220	2	170-180	20-35
Крокеты для духовки	2	200-220	2	170-180	20-35



Предупреждение! Указанный в таблице уровень приготовления относится к решетке, на которую устанавливается форма для выпечки, и к мелкому противню. Глубокий противень при приготовлении выпечки нельзя устанавливать на 1-й уровень направляющих.

Таблица приготовления выпечки при режиме «Нагрев снизу + вентиляционный нагрев»

Вид выпечки	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготовления, мин.
Чизкейк (750 г сливочного сыра) из песочного теста	2	150-160	65-80
Пицца на дрожжевом тесте*	2	200-210	15-20
Киш-лорен из песочного теста	2	180-200	35-40
Яблочный пирог из дрожжевого теста с обсыпкой	2	150-160	35-40
Фруктовый пирог из сдобного теста	2	150-160	45-55
Яблочный штрудель	2	170-180	45-65

Предупреждение!

Указанный в таблице уровень приготовления относится к решетке, на которую устанавливается форма для выпечки, и к мелкому противню.

- Для приготовления мяса используйте режимы  и .
- Данные в таблице, выделенные жирным шрифтом, указывают наиболее подходящий режим приготовления для данного блюда.
- При приготовлении мяса устанавливайте жировой фильтр (в зависимости от модели).

Советы по использованию посуды

- Вы можете использовать эмалированную посуду, посуду из огнеупорного стекла, глиняную и чугунную посуду.
- Не используйте противни из нержавеющей стали, так как они отражают тепло.
- Если мясо запекать под крышкой, оно останется более сочным, и духовка не испачкается сильно.
- В открытой посуде мясо запечется быстрее.

Предупреждения к таблице приготовления мяса

- В таблице приготовления мяса приведены данные о температуре, уровне и времени приготовления. Значения времени являются ориентировочными, так как зависят от вида, веса и качества мяса.
- Приготовление мяса, птицы и рыбы экономично только при весе более 1 кг.
- При приготовлении мяса необходимо добавлять жидкость, чтобы жир и мясной сок не пригорали. Поэтому при продолжительном приготовлении необходимо проверять блюдо и при необходимости добавлять жидкость.
- По истечении половины времени приготовления переверните куски мяса, особенно при приготовлении в противне. Советуем запекать мясо сначала верхней стороной вниз, а затем перевернуть куски.
- При приготовлении больших кусков мяса в духовке может образовываться большое количество пара и конденсата на дверце духовки. Это нормально и не влияет на работу прибора. По окончании приготовления насухо протрите дверцу и стекло дверцы.
- Не охлаждайте блюда в закрытой духовке во избежание образования конденсата.

Таблица приготовления мяса при режимах «Классический нагрев» и «Вентиляционный нагрев» - при приготовлении на одном уровне

Вид мяса	Вес, г	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Время приготовления, мин.
Говядина						
Жаркое из говядины	1000	2	190-210	2	180-190	100-120
Жаркое из говядины	1500	2	190-210	2	170-180	120-150
Ростбиф, средне прожаренный	1000	2	200-210	2	180-200	30-50
Ростбиф, хорошо прожаренный	1000	2	200-210	2	180-200	40-60
Свинина						
Жаркое из свинины с кожей	1500	2	180-190	2	170-180	140-160
Свиная грудинка	1500	2	190-200	2	170-180	120-150
Свиная грудинка	2000	2	180-200	2	160-170	150-180
Свиная лопатка	1500	2	190-200	2	160-170	120-140
Рулет из свинины	1500	2	190-200	2	160-170	120-140
Отбивная на косточке	1500	2	180-200	2	160-170	100-120
Рубленый бифштекс	1500	2	200-210	2	170-180	60-70
Телятина						
Рулет из телятины	1500	2	180-200	2	170-190	90-120
Телячья нога	1700	2	180-200	2	170-180	120-130
Ягнatina						
Спинка ягненка	1500	2	190-200	2	170-180	100-120
Нога ягненка	1500	2	190-200	2	170-180	120-130
Дичь						
Спинка зайца	1500	2	190-200	2	180-190	100-120
Нога косули	1500	2	190-200	2	170-180	100-120
Кабанья нога	1500	2	190-200	2	170-180	100-120
Птица						
Цыпленок целиком	1200	2	190-200	2	180-190	60-80
Жирная курица	1500	2	190-200	2	180-190	70-90
Утка	1700	2	180-190	2	160-170	120-150
Гусь	4000	2	160-170	2	150-160	180-200
Индюк, индюшка	5000	2	150-160	2	140-150	180-240
Рыба						
Рыба целиком	1000	2	190-200	2	170-180	50-60
Рыбная запеканка	1500	2	180-200	2	150-170	50-70

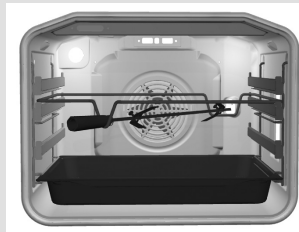
Предупреждение! Указанный в таблице уровень приготовления относится к глубокому противню. Маленькие противни и формы ставьте на решетку, которую устанавливайте на 1-й или 2-й уровень направляющих. Глубокий противень нельзя устанавливать на 1-й уровень направляющих.

- Приготовление на гриле производится при закрытой дверце духовки.
- Соблюдайте осторожность при приготовлении на гриле. Из-за высокой температуры решетка и другие элементы духовки сильно нагреваются, поэтому используйте кухонные рукавицы или прихватки и специальные щипцы для мяса!
- При прокалывании мяса может брызнуть горячий жир (например, из колбасок). Во избежание ожогов используйте щипцы для мяса.
- Постоянно следите за приготовлением в режиме гриля, так как из-за очень высокой температуры мясо может быстро подгореть!
- Не позволяйте детям приближаться к работающей духовке!
- Режим гриля подходит для приготовления нежирных колбасок, кусков мяса или рыбы (стейк, шницель, лосось и т. д.), для приготовления тостов и запекания блюд до образования хрустящей корочки.



Советы по приготовлению мяса на гриле

- В таблице приготовления мяса приведены данные о температуре, уровне и времени приготовления. Значения времени являются ориентировочными, так как зависят от вида, веса и качества мяса.
- При приготовлении мяса рекомендуется устанавливать жировой фильтр (в зависимости от модели).
- Нагревательные элементы при режимах «Большой гриль» и «Гриль» необходимо предварительно прогреть в течение 5 минут.
- При приготовлении мяса на решетке смажьте ее растительным маслом, чтобы мясо к ней не пригорало.
- Тонкие куски мяса положите на решетку и установите на 4-й уровень.
- Под решетку на 1-й или 2-й уровень вставьте противень для сбора жира.
- При приготовлении на гриле переворачивайте мясо. Первую сторону зажаривайте немного дольше, чем вторую.
- При приготовлении крупных кусков мяса (цыпленок, рыба) вставьте решетку на 2-й уровень, а на 1-й - противень для сбора жира.
- Тонкие куски переворачивайте один раз, толстые - несколько раз. Чтобы из мяса не вытекал сок, используйте щипцы для мяса.
- Темные виды мяса запекаются быстрее и сильнее, чем светлые (свинина, телятина).

- Каждый раз после приготовления на гриле очищайте духовку и принадлежности, чтобы в следующий раз загрязнения не пригорали.



Приготовление на вертеле (в некоторых моделях)

- В комплект вращающегося вертела входят вертел со съемной ручкой и две вилки для мяса с винтами.
- При использовании вертела сначала установите специальную рамку на 3-й уровень снизу.
- Подготовленное мясо насадите на вертел и с двух сторон закрепите его вилками. Закрутите винты на вилках.
- Прикрутите ручку к вертелу. Острый конец вертела вставьте в муфту мотора (отверстие на задней стенке духовки справа), которая закрыта крышкой. Переднюю часть вертела установите в выемку в передней части рамки.
- На уровень ниже установите глубокий противень для сбора жира.
- Вертел включается при установке режима «Большой гриль»  или «Гриль» .
- Перед тем как закрыть дверцу духовки, открутите ручку вертела.



Перед пиролизической очисткой извлеките вертел с рамкой из духовки.

Таблица приготовления при режимах «Большой гриль» и «Большой гриль + работа вентилятора»

Вид продукта	Вес	Уровень (снизу)	Тем-ра, °С	Тем-ра, °С	Время приготовления, мин.
Мясо и колбаски					
4 отбивные из говяжьего филе, с кровью	180 г/шт.	4	240	-	14-16
4 отбивные из говяжьего филе, средне прожаренные	"	4	240	-	16-20
4 отбивные из говяжьего филе, хорошо прожаренные	"	4	240	-	18-21
4 шницеля из свиной шейки	"	4	240	-	19-23
4 отбивные на косточке	"	4	240	-	20-24
4 шницеля из телятины	"	4	240	-	19-22
6 отбивных на косточке из баранины	100 г/шт.	4	240	-	15-19
8 колбасок для гриля	100 г/шт.	4	240	-	11-14
3 куска мясного хлеба	200 г/шт.	4	240	-	9-15
Половина цыпленка	600 г	2	-	180-190	25 (с одн. стор.), 20 (с др. стор.)
Рыба					
Стейки из лосося	600 г	3	240	-	19-22
4 форели	200 г/шт.	2	-	170-180	45-50
Тосты					
6 кусков белого хлеба	/	4	240	-	1,5-3
4 куска хлеба из различных сортов муки	/	4	240	-	2-3
Горячие бутерброды	6	4	240	-	3,5-7
Мясо/птица*					
Утка*	2000 г	2	210	150-170	80-100
Цыпленок*	1500 г	2	210-220	160-170	60-85
Жаркое из свинины	1500 г	2	-	150-160	90-120
Свиная лопатка	1500 г	2	-	150-160	120-160
Свиная нога	1000 г	2	-	150-160	120-140
Ростбиф/говяжье филе	1500 г	2	-	170-180	40-80
Овощи, запеченные под сыром**					
Цветная капуста, брюссельская капуста	750 г	2	-	210-230	15-25
Спаржа	750 г	2	-	210-230	15-25

Предупреждение! Указанный в таблице уровень приготовления относится к решетке, на которую выкладывается мясо. В разделе «Мясо/птица» уровень приготовления относится к глубокому противню, кроме цыпленка (цыпленок готовится на решетке). При приготовлении мяса следите, чтобы в противне было достаточно жидкости, иначе мясо может пригореть. Переверните мясо во время приготовления. При приготовлении мяса на решетке на 1-й или 2-й уровень вставьте противень для сбора жира.

Советы

Форель обсушите бумажным полотенцем. Внутрь положите петрушку, соль и чеснок и смажьте сверху растительным маслом. Положите рыбу на решетку, во время приготовления не переворачивайте.

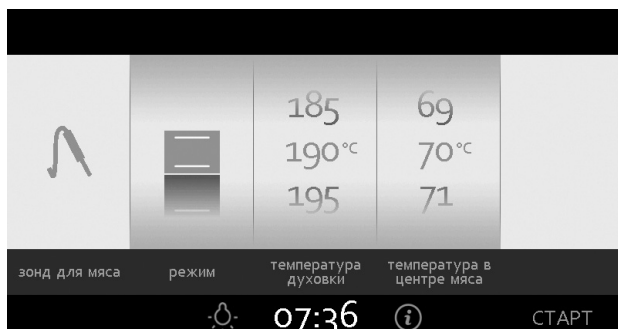
* Можно использовать вертел (см. раздел «Приготовление на вертеле»).

** Предварительно отварите овощи наполовину, выложите в стеклянную форму, полейте соусом бешамель, смешанным с натертым сыром. Установите форму на решетку.

Таблица приготовления при режимах «Гриль» и «Большой гриль + работа вентилятора»

Вид продукта	Вес	Уровень (снизу)	Тем-ра, °C	Тем-ра, °C	Время приготовления, мин.
Мясо и колбаски					
2 отбивные из говяжьего филе, хорошо прожаренные	180 г/шт.	4	240	-	18-21
2 отбивные на костьке		4	240	-	20-22
2 шницеля из свиной шейки	180 г/шт.	4	240	-	18-22
4 колбаски для гриля	100 г/шт.	4	240	-	11-14
4 горячих бутерброда		4	240	-	5-7
Тосты (подрумянить)		4	240		3-4
3 форели (на решетке)	200 г/шт.	2	-	160-170	40-50
Цыпленок (на решетке)	1500 г	2	-	160-170	60-80
Свиная лопатка (в глубоком противне)	1500 г	2	-	150-160	120-160

Приготовление мяса с помощью температурного зонда



- Этот режим приготовления позволяет установить желаемую температуру в центре куска мяса. Установка возможна в диапазоне между 30 и 99°C.
- Для запекания мяса с помощью зонда подходят большие куски без костей. Цыпленок и кролик не подходят для приготовления с помощью зонда.

Рекомендуемая температура в центре блюда

Жаркое из свинины — 85°C
 Жаркое из говядины — 80°C
 Жаркое из телятины — 75°C
 Жаркое из вырезки — 40-50°C

⚠ ЕСЛИ ВО ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ВЫ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ЗОНД, ГНЕЗДО ЗОНДА ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАКРЫТО МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ ЗАГЛУШКОЙ!

⚠ Перед пиролизической очисткой извлеките температурный зонд из духовки.

Процесс приготовления с помощью температурного зонда

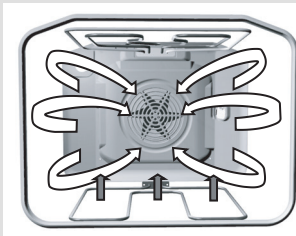
- Штекер зонда вставьте в гнездо и воткните зонд в кусок мяса. Гнездо зонда расположено в переднем верхнем углу на левой стенке духовки. Гнездо закрыто металлической заглушкой, которую перед запеканием необходимо извлечь, а после окончания приготовления установить обратно.
- Установите режим нагрева и температуру в духовке и в центре куска мяса.
- Нажмите на сенсор СТАРТ, и духовка включится. Зонд начнет измерять температуру в центре куска мяса.
- Во время приготовления вы можете изменить температуру духовки и температуру зонда для мяса.
- После достижения установленной температуры в центре куска мяса духовка перестанет работать, раздастся звуковой сигнал, оповещающий о завершении приготовления.
- Выключите духовку, выньте зонд из мяса и из гнезда. Закройте гнездо металлической заглушкой.



Следите, чтобы во время приготовления температурный зонд не касался нагревательных элементов!

Вы можете использовать зонд, предусмотренный только для данной духовки.

Консервирование



Для консервирования используйте режим **☼** «Нагрев снизу + работа вентилятора».

Подготовка

- Банки и продукты для консервирования подготовьте как обычно. Используйте обычные банки с резиновыми прокладками и стеклянной крышкой. Не используйте банки с закручивающимися и металлическими крышками, а также металлические банки. Лучше всего брать банки одинакового размера, наполненные одинаковыми продуктами. Хорошо закройте банки. На противень можно одновременно установить до 6 литровых банок.
- Резиновые прокладки перед использованием смочите.
- Используйте только свежие продукты.
- Во время консервирования наблюдайте за продуктами, пока жидкость в банках не закипит (появятся пузырьки). Соблюдайте указанное в таблице время консервирования.

Установка

- В глубокий противень налейте около 1 литра подогретой воды (прибл. 70°C), чтобы в духовке могла установиться необходимая влажность. Поставьте банки в духовку так, чтобы они не касались друг друга и стенок духовки (см. рис.).
- Глубокий противень с банками установите на 2-й уровень снизу.

Извлечение банок

Никогда не ставьте горячие банки на холодную и мокрую поверхность, так как они могут лопнуть.

Таблица консервирования

Вид продукта	Количество	 t° = 170-180°C до появления пузырьков, мин.	После появления пузырьков	Время выдержки в духовке, мин.
Фрукты				
Клубника	6 шт.х1 л	прибл. 40-55	выключить	25
Фрукты с косточками	6 шт.х1 л	прибл. 40-55	выключить	30
Яблочное пюре	6 шт.х1 л	прибл. 40-55	выключить	35
Овощи				
Маринованные огурцы	6 шт.х1 л	прибл. 40-55	выключить	30
Фасоль, морковь	6 шт.х1 л	прибл. 40-55	переключить на 120°C, оставить на 60 мин.	30

Предупреждение! Приведенные в таблице значения времени являются ориентировочными. На время может влиять температура в помещении, количество банок, количество и температура продуктов.

Перед тем как выключить духовку или уменьшить температуру, убедитесь, что содержимое банок кипит.

Важно! Следите, когда закипит жидкость в банках (появятся пузырьки).

Размораживание

Время размораживания замороженных продуктов можно уменьшить с помощью циркуляции воздуха в духовке.

- Этот режим подходит для размораживания тортов со сливками и масляным кремом, пирогов и выпечки, хлеба и булочек, а также фруктов глубокой заморозки.
- Мясо и птицу не размораживайте в духовке по гигиеническим соображениям.
- По возможности переворачивайте или перемешивайте продукты, чтобы они размораживались равномерно.

Очистка

Для очистки духовки не используйте очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может вызвать короткое замыкание и привести к удару электрическим током.

Перед очисткой духовка должна остыть.

Передняя панель духовки

Для очистки передней панели используйте жидкие неабразивные чистящие средства для очистки гладких поверхностей и мягкую тряпку. Нанесите средство на тряпку и протрите загрязненную поверхность. Смойте чистящее средство водой и вытрите переднюю панель насухо. Не наносите чистящее средство непосредственно на поверхность.

Нельзя использовать грубые и агрессивные чистящие средства, острые предметы или губки для посуды, так как они могут оставить царапины.

Передняя панель с деталями из алюминия (в некоторых моделях)

Используйте жидкие неабразивные чистящие средства, предназначенные для таких поверхностей, и мягкую тряпку. Нанесите средство на влажную тряпку и протрите поверхность. Смойте чистящее средство водой и вытрите переднюю панель насухо. Не наносите чистящее средство непосредственно на алюминиевую поверхность.

Нельзя использовать абразивные чистящие средства и губки для посуды.



Следите, чтобы спреи для очистки духовок не попадали на алюминиевую поверхность, так как это приведет к сильному повреждению поверхности.

Передняя панель с деталями из нержавеющей стали (в некоторых моделях)

Используйте мягкое чистящее средство (мыльный раствор) и мягкую тряпку, которая не царапает поверхность.


Нельзя использовать грубые чистящие средства и средства, содержащие растворители. В случае несоблюдения указаний передняя панель может повредиться.

Крашенные поверхности и пластиковые детали (в некоторых моделях)

Переключатели и ручку дверцы чистите мягкой тряпкой и жидким чистящим средством для гладких крашенных поверхностей.

Допускается использование других чистящих средств, предназначенных для ухода за такими поверхностями, при этом следуйте указаниям производителя чистящего средства.




Внутреннее стекло дверцы


 На внутреннее стекло дверцы духовки нанесено специальное теплоотражающее покрытие. Для очистки используйте жидкие неабразивные чистящие средства (мыльный раствор) и мягкую тряпку. Нельзя использовать абразивные чистящие средства и чистящие средства, содержащие растворители.

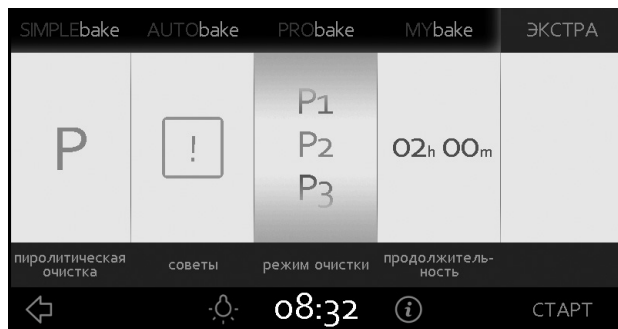
1. Пиролитическая очистка

Программа «Пиролитическая очистка» предназначена для автоматической очистки внутреннего пространства духовки. В ходе очистки духовка нагревается до высокой температуры, жир и загрязнения при этом сгорают и превращаются в пепел.

При пиролитической очистке в помещении может появиться неприятный запах.

-  **Во время процесса пиролитической очистки духовка снаружи сильно нагревается. Не позволяйте детям приближаться к духовке.**
-  **Не вешайте на ручку духовки кухонные полотенца и другие предметы, которые могут загореться. Опасность возгорания!**
-  **Духовку и принадлежности, которые будут очищаться в духовке, протрите влажной тряпкой. Кусочки пищи, остатки жира и сока от запекания могут воспламениться во время процесса пиролитической очистки. Опасность возгорания!**
-  **Перед включением пиролитической очистки извлеките из духовки решетку, жировой фильтр, вертел с рамкой, стеклянный противень, температурный зонд, телескопические направляющие и посуду, которая не входит в комплект духовки!**

Для включения пиролитической очистки выберите функцию «Пиролитическая очистка»  в закладке ЭКСТРА. Выберите режим очистки и нажмите на СТАРТ, начнется очистка.



Вы можете выбрать один из трех режимов очистки.

Режим	Степень очистки	Продолжительность
P1	легкая	прибл. 90 минут
P2	средняя	прибл. 120 минут
P3	интенсивная	прибл. 150 минут

Во время пиролитической очистки лампочка в духовке не горит.


Через некоторое время после начала пиролитической очистки для обеспечения безопасности дверца духовки автоматически блокируется. На дисплее появится символ (🔒). Дверцу можно будет открыть через 30 минут после завершения очистки.


- ⚠️ **Не пытайтесь открыть дверцу духовки во время пиролитической очистки! Это приведет к прерыванию программы. Опасность ожогов!**
- ⚠️ **После того как дверца разблокируется, подождите, пока духовка остынет. Остывшую духовку протрите внутри влажной тряпкой. Очистите дверцу и поверхность духовки вокруг уплотнителя. Уплотнитель нельзя тереть!**
- ⚠️ **Прибор оборудован несъемным уплотнителем дверцы духовки. На повреждения уплотнителя в результате его снятия гарантия не распространяется.**

Одновременная очистка оборудования

С помощью пиролиза можно периодически очищать противни, поставляемые в комплекте (см. раздел «Пиролитические противни»). После использования вымойте противни жидким моющим средством, вытрите и установите на направляющие.

Для пиролитической очистки пригодны мелкий и глубокий пиролитические противни. В результате пиролитической очистки внутренние стенки духовки и противни могут изменить цвет и потускнеть.

 Для пиролитической очистки устанавливайте противни на 2-й и 3-й уровень направляющих. На нижнем уровне устанавливать противни ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

 Решетка, жировой фильтр, вертел с рамкой, стеклянный противень, температурный зонд, телескопические направляющие и посуда, которая не входит в комплект духовки, не пригодны для пиролитической очистки, так как под воздействием высокой температуры могут повредиться.

2. Ручная очистка

- Вы можете очищать духовку классическим способом (чистящими средствами, спреем для очистки духовок), но рекомендуем делать это только для очистки трудноудаляемых загрязнений. После такой очистки тщательно протрите остатки чистящего средства.

Трудноудаляемые загрязнения

Перед очисткой духовка должна остыть.

- Духовку и оборудование чистите после каждого приготовления, чтобы загрязнения не пригорали.
- Жир легче всего устраняется теплым мыльным раствором, пока духовка еще теплая.
- Для пригоревших и сильных загрязнений используйте обычные чистящие средства для духовок. После их использования хорошо очистите духовку водой для устранения остатков чистящего средства.
- Нельзя использовать агрессивные чистящие средства, например, грубые средства для чистки, жесткие губки и мочалки, средства для устранения ржавчины, пятновыводители и под.
- Крашенные, нержавеющие и оцинкованные поверхности и алюминиевые детали не должны контактировать со спреями для очистки духовок, так как они могут привести к изменению цвета и внешнего вида этих поверхностей. Это также относится к элементу термостата и верхним нагревательным элементам.
- При покупке и дозировке чистящих средств помните об окружающей среде и следуйте указаниям производителя чистящего средства.

Полезные советы

- При запекании больших жирных кусков мяса рекомендуется их заворачивать в алюминиевую фольгу или класть в пакет для запекания, чтобы жир не разбрызгивался в духовке.
- При приготовлении на гриле устанавливайте под решетку с мясом противень для сбора жира и мясного сока.

Оборудование

Противни, решетку и подобное оборудование мойте горячей водой с моющим средством или в посудомоечной машине.

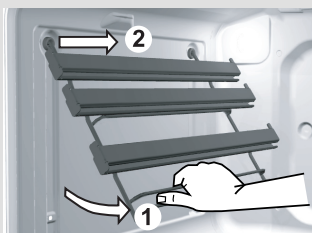
Жировой фильтр (в некоторых моделях)

После каждого приготовления мойте жировой фильтр мягкой щеткой в горячей воде с добавлением моющего средства или в посудомоечной машине.

Специальная эмаль

Духовка, внутренняя сторона дверцы духовки и противни покрыты специальной эмалью, имеющей гладкую и стойкую поверхность. Этот специальный слой дает возможность более простой очистки уже при обычной комнатной температуре.

Обслуживание (в зависимости от модели)

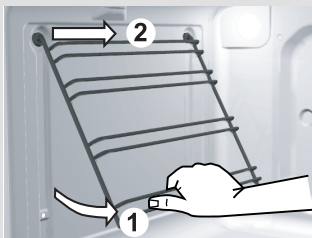


Снятие и установка съемных направляющих

Для упрощения очистки стенок духовки вы можете снять съемные направляющие.

- Приподнимите направляющие снизу и извлеките из гнезд.
- Для очистки направляющих используйте только обычные чистящие средства или мойте съемные направляющие в посудомоечной машине.
- Для установки направляющих вставьте их в гнезда и потяните вниз.

⚠ Перед включением пиролизической очистки извлеките из духовки хромированные (блестящие) съемные направляющие!



Снятие и установка телескопических направляющих

Для упрощения очистки стенок духовки вы можете снять телескопические направляющие.

- Приподнимите направляющие снизу и извлеките из гнезд.
- Для очистки телескопических направляющих (выдвижные ползья и решетка, на которую они установлены) используйте только обычные чистящие средства. Телескопические направляющие не предназначены для мытья в посудомоечной машине.

Установка телескопических направляющих производится в обратном порядке.

- ⚠ Телескопические направляющие нельзя смазывать.
- ⚠ Перед включением пиролитической очистки извлеките из духовки телескопические направляющие!

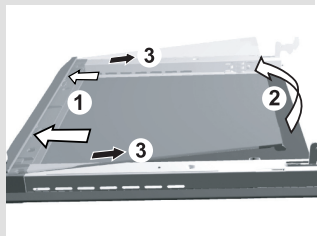


рис. 1

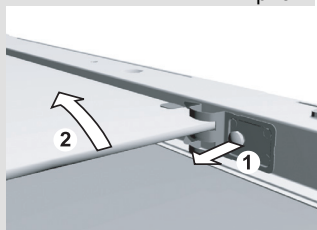


рис. 2

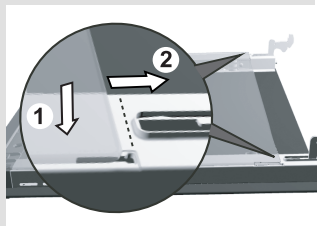


рис. 3

Снятие и установка внутреннего стекла дверцы (в моделях со сплошным застеклением дверцы)

Если дверца загрязнена внутри между стеклами, вы можете снять внутреннее стекло и очистить загрязнения.

- Снимите дверцу духовки (см. раздел «Снятие и установка дверцы»).
- Возьмите стекло дверцы за нижний край, потяните его на себя и слегка, не выше 10 мм, приподнимите. Не поднимайте слишком высоко! Настолько, чтобы язычки на уголках высвободились из прорезей (рис. 1).
- Снимите стекло (по направлению стрелки 2).
- Чтобы снять внутреннее, третье, стекло (в некоторых моделях), открутите винты на креплениях стекла и приподнимите его (рис. 2). Перед очисткой снимите крепления стекла.
- Стекла устанавливаются в обратном порядке.

Примечание

- Вставьте стекло в паз в верхней части дверцы и продвиньте вперед (рис. 3).

- ⚠ На внутреннее стекло дверцы духовки нанесено специальное теплоотражающее покрытие. Для очистки используйте жидкие неабразивные чистящие средства (мыльный раствор) и мягкую тряпку. Нельзя использовать абразивные чистящие средства и чистящие средства, содержащие растворители.

Снятие и установка дверцы с двусосным шарниром

- Полностью откройте дверцу духовки. С двух сторон дверцы поднимите фиксаторы на нижних кронштейнах шарниров в вертикальное положение и наденьте их на язычки верхних кронштейнов.
- Прикройте дверцу наполовину и аккуратно снимите ее.
- Устанавливайте дверцу в обратном порядке. Вставьте ее в наполовину открытом положении (под углом припл. 60°) и, открывая дверцу, подтолкните ее к духовке до упора. При этом следите, чтобы выемки на нижних кронштейнах надежно зафиксировались на нижнем крае гнезд в передней стенке духовки.

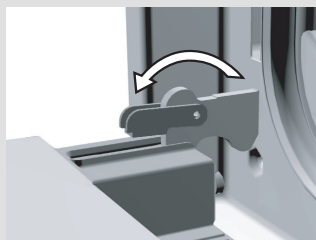
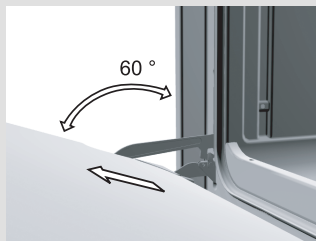


рис. 1

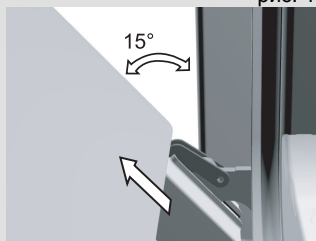


рис. 2

- После того как вы полностью откроете дверцу, снимите фиксаторы с язычков верхних кронштейнов и верните их в горизонтальное положение.

Снятие и установка дверцы с одноосным шарниром

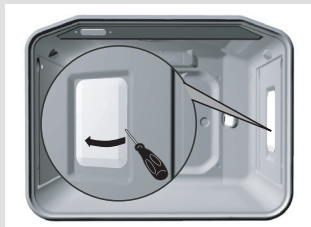
- Полностью откройте дверцу духовки и откиньте фиксаторы до конца назад (рис. 1).
- Медленно закрывайте дверцу, пока фиксаторы не упрутся в прорези на дверце. Приблизительно при 15° (относительно закрытой дверцы) дверцу немного приподнимите и извлеките из гнезд шарниров на корпусе прибора (рис. 2).
- Устанавливайте дверцу в обратном порядке. Дверцу вставьте под углом 15° в гнезда шарниров на передней стенке прибора и подтолкните ее вперед и вниз, чтобы шарниры встали в гнезда. Проверьте, правильно ли выемки на шарнирах сели в гнездах.
- Полностью откройте дверцу и до конца поверните фиксаторы в изначальное положение. Медленно закрывайте дверцу, при этом следите, правильно ли она закрывается. Если дверца открывается и закрывается неправильно, проверьте, хорошо ли сели выемки в гнездах шарниров.

⚠ Следите, чтобы фиксаторы шарниров при снятии и установке дверцы были надежно установлены в соответствующее положение. Иначе при снятии или установке дверцы из-за мощной пружины шарнир может защелкнуться. Опасность травм и повреждений!

Замена деталей духовки

Патрон лампочки духовки находится под напряжением. Опасность удара электрическим током!

Перед заменой лампочки освещения духовки обязательно отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель.



Лампочка освещения (в некоторых моделях)

Электрическая лампочка является расходным материалом, гарантия на нее не распространяется!

Для замены вам потребуется лампочка со следующими параметрами: патрон E 14, 230 В, 25 Вт, 300°С.

- Отвинтите стеклянную крышку в направлении против часовой стрелки, замените перегоревшую лампочку новой. Затем установите стеклянную крышку на место и привинтите.

При боковом освещении (в некоторых моделях) можно снять стеклянную крышку с помощью отвертки, которую следует вставить в шлиц и сдвинуть по направлению стрелки (см. рисунок).

Предупреждения и индикация ошибок

В течение гарантийного периода ремонт прибора может производить только специалист авторизованного сервисного центра!

Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.

Не пытайтесь ремонтировать технику самостоятельно во избежание повреждения прибора и травм. Неквалифицированный ремонт может стать причиной опасности для пользователя. Опасность короткого замыкания и удара электрическим током!

Причиной неполадок в работе могут стать мелкие неисправности. Прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте, можете ли вы их устранить самостоятельно (см. указания ниже).

Важные предупреждения

Производитель не несет ответственность за возможные неисправности, связанные с неправильным подключением, монтажом и использованием прибора. Гарантия на такие неисправности не распространяется.

Храните инструкцию вблизи от прибора. При передаче прибора новому владельцу не забудьте передать также инструкцию.

Сенсоры не реагируют, информация на дисплее не меняется.	<ul style="list-style-type: none"> Отключите духовку от электросети на несколько минут (выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель), затем снова подключите духовку к электросети, включите ее и установите текущее время.
Предохранитель бытовой электропроводки постоянно отключается.	<ul style="list-style-type: none"> Вызовите специалиста сервисного центра!
Не работает освещение духовки.	<ul style="list-style-type: none"> Замена лампочки освещения описана в разделе «Замена деталей духовки».
Духовка не нагревается.	<ul style="list-style-type: none"> Вы правильно установили температуру и режим нагрева? Дверца духовки закрыта?
Выпечка плохо пропеклась.	<ul style="list-style-type: none"> Вы сняли жировой фильтр? Вы следовали указаниям и советам раздела «Выпечка»? Вы точно следовали указаниям таблиц приготовления выпечки?
Температурный дисплей I показывает ошибку (F1, F2...).	<ul style="list-style-type: none"> В случае неисправной работы программного модуля отключите духовку от электросети на несколько минут (выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель), затем снова подключите духовку к электросети, включите ее и установите текущее время.

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр.

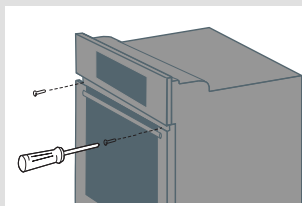
Монтаж и подключение к электросети

Монтаж

Важные предупреждения

- Встраивать прибор в элемент кухонной мебели, производить подключение к электросети может только квалифицированный специалист.
- Шпон и другие материалы соседней кухонной мебели должны быть термостойкими ($>75^{\circ}\text{C}$), в противном случае более низкая термостойкость материалов может привести к их деформации и изменению цвета.

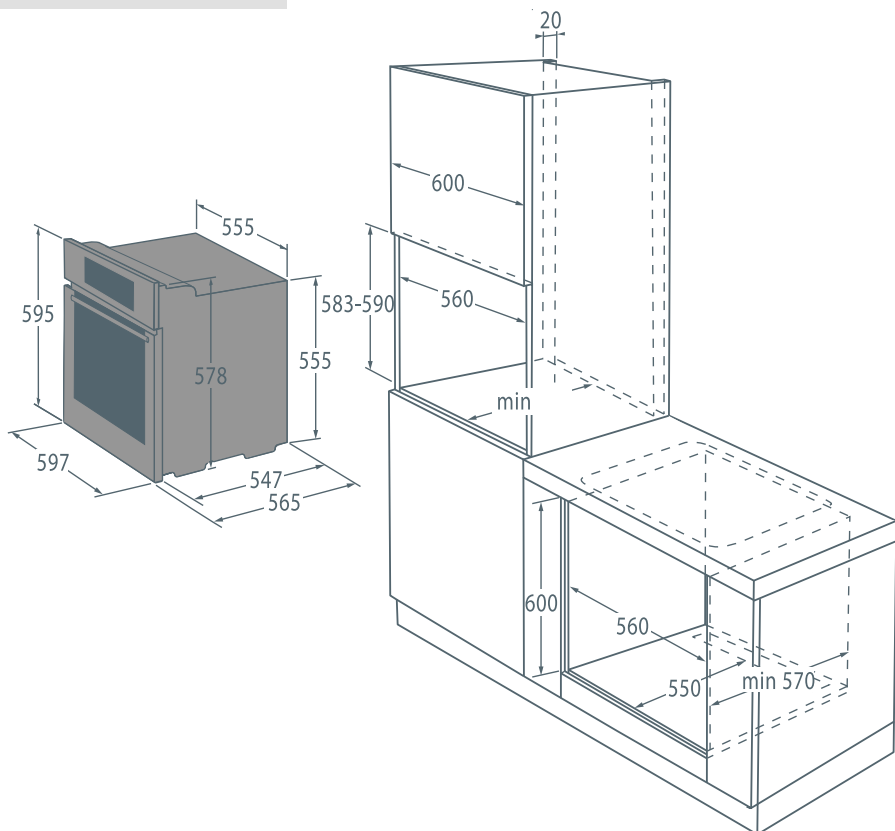
Процесс монтажа



- Шпон и другие материалы элемента кухонной мебели, в которую встраивается прибор, должны быть термостойкими (100°C), в противном случае более низкая термостойкость материалов может привести к их деформации и изменению цвета.
- Перед монтажом прибора в области духовки необходимо устранить заднюю стенку кухонного шкафа.
- Соблюдайте размеры монтажного проема, приведенного на схеме.
- Дно кухонного шкафа должно быть обязательно короче боковых стенок (макс. глубина 530 мм) для обеспечения достаточной циркуляции воздуха.
- Выровняйте кухонный шкаф с помощью уровня.
- Кухонный шкаф, в который встраивается духовка, обязательно должен быть устойчиво зафиксирован, например, соединен с соседними шкафами.
- Задвиньте духовку в монтажный проем настолько, чтобы винты, вставленные в отверстия рамки духовки, уперлись в боковые стенки шкафа.

⚠ Переносить и удерживать духовку за ручку дверцы запрещается. Ручка дверцы не рассчитана на вес прибора, может сломаться и повредить дверцу духовки.

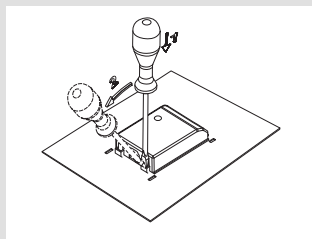
- Во время прикручивания не затягивайте винты слишком туго, так как можно повредить стенки кухонного шкафа и эмаль на духовке.



Подключение к электросети

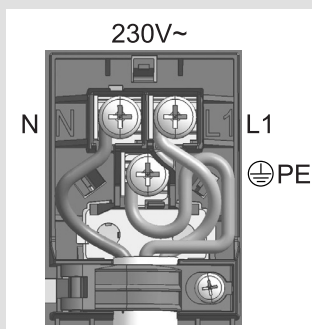
- Подключение прибора к электросети и замену присоединительного кабеля может производить только сервисный центр или квалифицированный специалист!
- Производитель не несет ответственность за возможные неисправности, связанные с неправильным подключением. Гарантия на такие неисправности не распространяется.
- Перед подключением необходимо проверить, совпадает ли напряжение, указанное в заводской табличке, с фактическим напряжением в сети. Присоединительное напряжение в сети (230 В на N) специалист должен проверить с помощью измерительного прибора!
- Перемычки должны быть установлены в соответствии с параметрами подключения.
- При подключении духовки к электросети необходимо предусмотреть размыкающее устройство, отключающее все контакты и с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм. Подойдут предохранители, защитные переключатели тока и т. п.

- Для подключения могут использоваться резиновые соединительные кабели (типа H05RR-F с зелено-желтым защитным проводом), ПВХ изолированные соединительные кабели (типа H05VV-F с зелено-желтым защитным проводом), а также другие равноценные кабели или кабели лучшего качества.
- Следите, чтобы при монтаже кабель не оказался зажат и не попадал на острые края.
- Длина присоединительного кабеля должна составлять не менее 1,5 м, чтобы прибор можно было без труда подключить, прежде чем вы задвинете его в монтажный проем.
- Защитный провод заземления со стороны прибора должен быть длиннее остальных проводов, чтобы при натяжении кабеля он отсоединялся после проводов под напряжением.



Процесс подключения

- На задней стенке прибора откройте крышку клеммной колодки, для чего отверткой подденьте защелки, как показано на крышке колодки.
- Присоединительный кабель обязательно проложите через зажим, предотвращающий избыточное натяжение кабеля. Если зажим не установлен, расположите его так, чтобы одним краем он накладывался на корпус клеммной колодки.
- Подсоединение производится согласно одной из приведенных схем. В зависимости от напряжения в сети поставьте переключки соответствующим образом.
- Винты кабельного зажима крепко затяните и закройте крышку колодки.

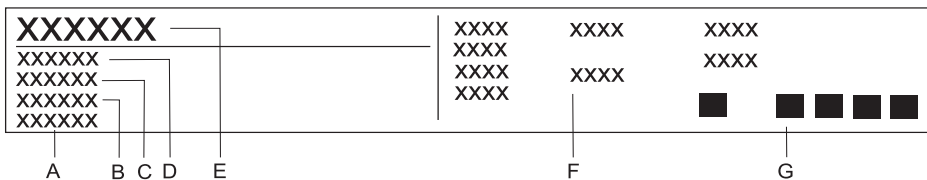


Цвета проводов

L1, L2, L3 = провода, подводящие напряжение. Как правило, цвета проводов: черный, черный, коричневый.
 N = нейтральный провод. Обычно цвет провода синий.
 Обратите внимание на правильное N-подключение!
 PE = защитный провод заземления. Цвет провода - зелено-желтый.

Технические данные

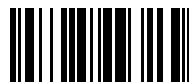
Заводская табличка



- A** Серийный номер
- B** Артикул
- C** Модель
- D** Тип
- E** Торговая марка
- F** Технические данные
- G** Знаки соответствия

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА
ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ, КОТОРЫЕ НЕ ВЛИЯЮТ НА
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА.

gorenje⁺



352199